

**Gebietsbeschreibung**

Das Gebiet liegt am Südufer des Bodensees südwestlich der Einmündung des Alten Rheins. Es umfasst den renaturierten Unterlauf des Alten Rheins mit dem naturnah gestalteten Mündungsbereich sowie das Flachmoor zwischen dem Dorfbad Altenrhein und der Mündung des Alten Rheins einschliesslich der vorgelagerten Flachuferzone des Bodensees. Das Schutzgebiet ist ein wertvolles Überwinterungsgebiet für Wasservögel und Rastbiotop für durchziehende Wat- und Wasservögel. Seit einigen Jahren wird es auch vom Biber besiedelt. Es hat durch das Projekt „Naturnahe Endgestaltung Alter Rhein“ (2005-2010) eine wesentliche Aufwertung erfahren. Das Flachmoor „Altenrhein“ besitzt nationale Bedeutung (Objekt Nr. 1943). Es weist eine Gesamtfläche von rund 28 ha auf und setzt sich aus Schilfröhricht, Gross- und Kleinseggenriedern, Pfeifengraswiesen, Hochstaudenfluren und Nasswiesen zusammen. Zudem ist das Gebiet durch Kleingewässer, Hecken und Feldgehölze reichhaltig strukturiert. Im Ufer- und Mündungsbereich des neu gestalteten Alten Rheins finden sich Kiesbänke und Schlickflächen.

**Schutzziel**

Erhaltung und Förderung des Gebietes als Brut-, Rast- und Überwinterungsgebiet für Wasser- und Watvögel.

**Besondere Bestimmungen****Allgemein**

- Die fischereiliche Nutzung ist auf die Schutzziele abzustimmen. Allfällige Schonbestimmungen werden in den entsprechenden Fischereivorschriften umgesetzt.
- Die Kite-Surf-Zone ausserhalb des Wasser- und Zugvogelreservatperimeters wird von der zuständigen Behörde regelmässig überwacht.

**Teilgebiet I**

- In der Flachuferzone zwischen Altenrhein und der Einmündung des Alten Rheins ist die Durchfahrt für Wasserfahrzeuge aller Art verboten. Davon ausgenommen sind die Berufsfischer in Ausübung ihrer Arbeit.

**Teilgebiet III**

- Hunde sind das ganze Jahr durch an der Leine zu führen.
- Das Starten und Landen von Wasserflugzeugen zum Zwecke von Revisionsarbeiten kann durch das kantonale Strassenverkehrs- und Schifffahrtsamt mittels Ausnahmegenehmigung in Rücksprache mit dem Amt für Natur, Jagd und Fischerei bewilligt werden.
- Die kantonale Jagdbehörde kann in Koordination mit der kantonalen Fachstelle Naturschutz Massnahmen im Sinne der Schutzziele oder zur Verhütung von Wildschaden ergreifen gegen Prädatoren (Fuchs, Dachs, Steinmarder) und Schalenwild. Diese finden im Rahmen der Jagdgesetzgebung statt, ohne Einsatz von jagenden Hunden.

**Übergangsbestimmung**

- Die Jagd ist verboten. Der Perimeter des Nichtjagdgebietes wird im Rahmen der Neuverpachtung der Reviere im Jahr 2016 an den Perimeter des Wasser- und Zugvogelreservats angepasst. Für die Wasserflächen und Uferzonen gilt bereits jetzt ein vollständiges Jagdverbot.

**Description de la réserve**

La réserve est située sur la rive sud du lac de Constance, au sud-ouest de l'embouchure du Vieux Rhin. Elle comprend le cours inférieur renaturé du Vieux Rhin et la zone d'embouchure, aménagée de façon naturelle, ainsi que le bas-marais situé entre les bords d'Altenrhein et l'embouchure du Vieux Rhin, y compris la surface d'eau peu profonde adjacente du lac de Constance.

La réserve est un lieu d'hivernage de grande valeur pour les oiseaux d'eau et un biotope d'escale pour les oiseaux d'eau et les limicoles migrateurs. Depuis quelques années, elle est également peuplée par le castor. Elle a fait l'objet d'une importante valorisation grâce au projet d'aménagement final naturel du Vieux Rhin (2005-2010). Le bas-marais d'Altenrhein est réputé d'importance nationale (objet n° 1943). Couvrant une surface totale d'environ 28 ha, il se compose de roselières, de marais à grandes et petites laîches, de prairies à molinie, de mégaphorbiaies et de prairies humides. Le site est en outre structuré par un ensemble varié de petits plans d'eau, de haies et de bosquets. La zone riveraine et l'embouchure du Vieux Rhin réaménagés comportent des bancs de gravier et des vasières.

**Objectif**

Conservation et valorisation du site en tant que lieu de nidification, de repos et d'hivernage pour les oiseaux d'eau et les limicoles.

**Dispositions particulières****Globalement**

- L'exploitation des ressources piscicoles doit être adaptée aux objectifs de protection. D'éventuelles dispositions de protection sont mises en œuvre dans les prescriptions sur la pêche en question.
- La zone de kitesurf à l'extérieur du périmètre de la réserve fait l'objet d'une surveillance régulière de la part de l'autorité compétente.

**Partie I**

- La navigation est interdite à tout type d'embarcation dans la zone de faible profondeur entre Altenrhein et l'embouchure du Vieux Rhin. Font exception les pêcheurs professionnels dans l'exercice de leur travail.

**Partie III**

- Les chiens doivent être tenus en laisse toute l'année.
- Le décollage et l'amerrissage d'hydravions à des fins de travaux de révision peuvent être autorisés sur dérogation par le service cantonal des automobiles et de la navigation, en concertation avec l'Office de la nature, de la chasse et de la pêche.
- Pour atteindre l'objectif de protection et prévenir les dégâts dus au gibier, l'administration cantonale de la chasse peut prendre des mesures contre les prédateurs (renards, blaireaux, fouines) et les ongulés en coordination avec le service cantonal de protection de la nature. Ces mesures sont prises dans le cadre de la législation sur la chasse, sans recourir à des chiens de chasse.

**Dispositions transitoires**

- La chasse est interdite. Le périmètre de la zone de non-chasse sera adapté à celui de la réserve d'oiseaux d'eau et de migrateurs dans le cadre du renouvellement des baux et des patentes de chasse en 2016. Une interdiction totale de la chasse s'applique déjà aux surfaces d'eau et aux zones riveraines.

# Nr. 103 Alter Rhein: Thal (SG)

265






264

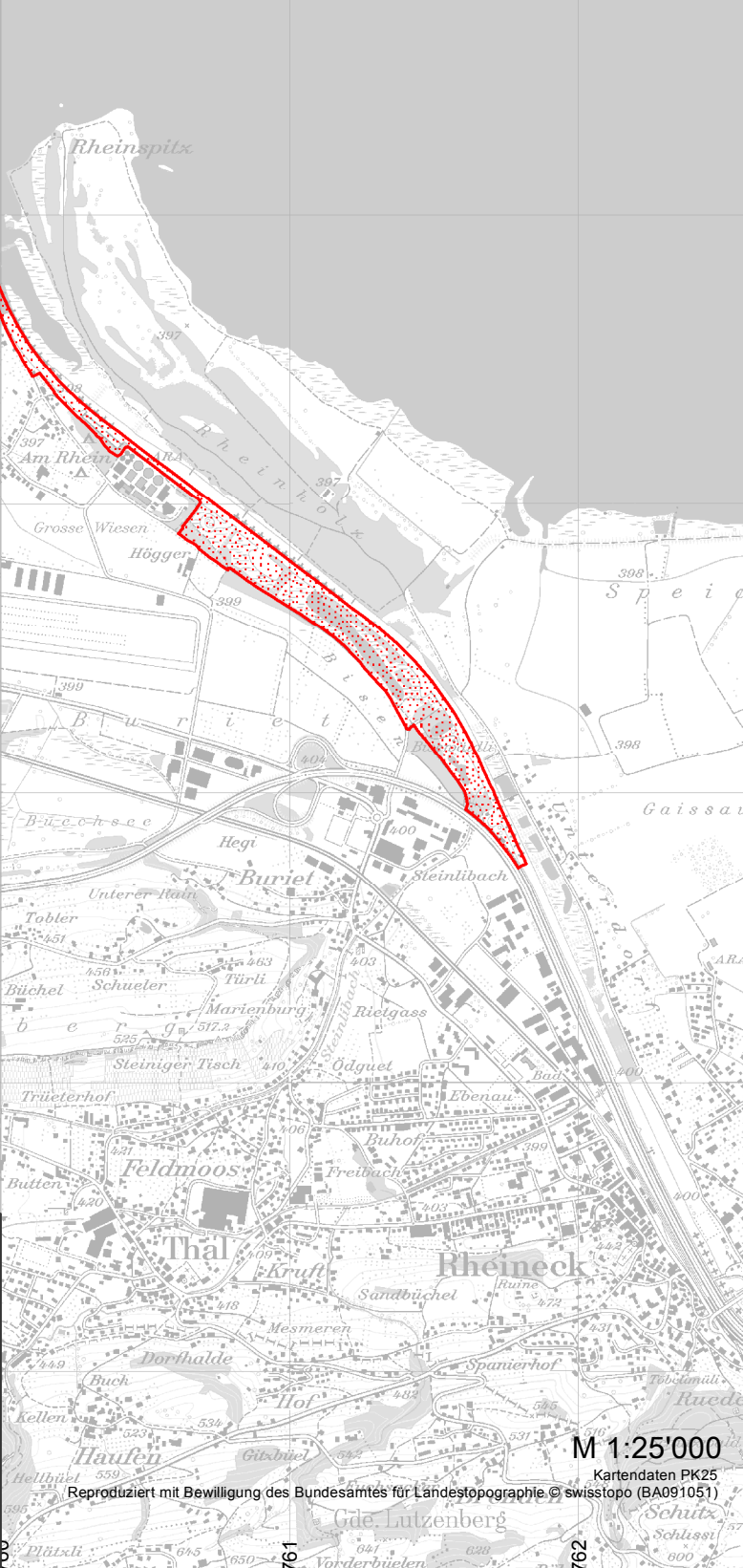
263

262

261

260

	<b>I</b>	Jagd und Schifffahrt verboten Chasse et navigation interdites
	<b>II</b>	Jagd verboten; Schifffahrt eingeschränkt Chasse interdite; restrictions pour la navigation
	<b>III</b>	Jagd verboten; Schifffahrt nicht eingeschränkt; weitere Bestimmungen nach Art. 2, Abs. 2, Bst. c WZVV Chasse interdite; pas de restrictions pour la navigation; autres dispositions selon art. 2, al. 2, let. c OROEM
	<b>IV</b>	Spezialfälle Cas spéciaux
	<b>V</b>	Wildschadenperimeter Périmètre des dégâts dus au gibier



M 1:25'000

Kartendaten PK25  
Reproduziert mit Bewilligung des Bundesamtes für Ländestopographie © swisstopo (BA091051)